

**50^η Επέτειος της Κοινοτήτάς μας
1964 – 2014**

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2014**

6 Σάββατο	Αγ. Νικολάου Αρχιεπισκόπου Μύρων της Λυκίας 9:30 π.μ. – 10:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
7 Κυριακή	Γ' ΛΟΥΚΑ 8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
12 Παρασκ.	Σπυρίδωνος επισκόπου Τριφυθούντος και θαυματουργού 9:30 π.μ. – 10:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
14 Κυριακή	ΙΑ' ΛΟΥΚΑ / ΤΩΝ ΠΡΟΠΑΤΟΡΩΝ 8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
21 Κυριακή	ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ / ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ 8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
23 Τρίτη	6:00 μ.μ. – 7:30 μ.μ. Ακολουθία Βασιλικών Ωρών (Αί Μεγάλαι Ωραι)
24 Τετάρτη	Η ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ (νηστεία), Ευγενίας οσιομάρτυρος 9:00 π.μ. – 10:30 π.μ. Εσπερινός και Θεία Λειτουργία τού Μ. Βασιλείου
25 Πέμπτη	Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ 10:00 μ.μ. (Τετάρτη βράδυ!) – 12:15 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία
28 Κυριακή	ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΓΕΝΝΗΣΙΝ 8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία

5 Δεκ., Παρασκευή	5:00 μ.μ. – 6:00 μ.μ. Εξομολόγηση
6 Δεκ., Σάββατο	9:30 π.μ. – 1:00 μ.μ. Συνέλευση Νεολαίας – τα παιδιά και έφηβοι της ενορίας μας προσκαλούνται θερμά να συμμετάσχουν
7 Δεκ., Κυριακή	1:00 μ.μ. – 4:00 μ.μ. Φιλανθρωπικός Χριστουγεννιάτιος Δείπνος – χρησιζόμαστε εθελοντές και εθελόντριες
11 Δεκ., Πέμπτη	5:00 μ.μ. – 6:00 μ.μ. Εξομολόγηση
14 Δεκ., Κυριακή	12:00 μ.μ. – Χριστουγεννιάτικη Παιδική Παράσταση
20 Δεκ., Σάββατο	10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Εξομολόγηση
25 Δεκ. – 4 Ιαν.	Κατάλυσις είς πάντα
31 Δεκ., Τετάρτη	8:00 μ.μ. – Πρωτοχρονιάτικος Χορός

Από 12 Δεκεμβρίου μέχρι τα Χριστούγεννα **οί γάμοι δεν τελούνται.**
Από Χριστούγεννα μέχρι τα Φώτα (6 Ιαν.) **οί βαπτίσεις δεν τελούνται.**

Κοιτάξτε για το πρόγραμμα και περισσότερο στην ενοριακή ιστοσελίδα μας:

<http://www.gocbelleville.com>

*50th Anniversary of our Community
1964 – 2014*

**PROGRAM OF THE DIVINE SERVICES
DECEMBER 2014**

- 6 Saturday **St. Nicholas Archbishop of Myra in Lycia**
9:30 a.m. – 10:30 a.m. Divine Liturgy
- 7 Sunday 10th OF LUKE
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- 12 Friday **St. Spyridon of Trimythous the Wonderworker**
9:30 a.m. – 10:30 a.m. Divine Liturgy
- 14 Sunday 11th OF LUKE / OF THE FOREFATHERS
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- 21 Sunday BEFORE THE NATIVITY / OF THE HOLY FATHERS
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- 23 Tuesday 6:00 p.m. – 7:30 p.m. **Office of the Imperial Hours** (Great Hours)
- 24 Wednes. EVE OF THE BIRTH OF CHRIST (strict fast), **Eugenia Righteous Martyr**
9:00 a.m. – 10:30 a.m. Vespersal Divine Liturgy of St. Basil the Great
- 25 Thursday **NATIVITY OF OUR LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST**
10:00 p.m. (**Wednesday evening!**) – 12:15 a.m. Matins and Divine Liturgy
- 28 Sunday AFTER THE NATIVITY
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- ***
- Dec. 5, Friday 5:00 p.m. – 6:00 p.m. **Confession**
- Dec. 6, Saturday 10:00 a.m. – 1:00 p.m. **Youth Retreat** – our parish children and teenagers
are cordially invited to participate
- Dec. 7, Sunday 1:00 p.m. – 4:00 p.m. **Charitable Christmas Dinner** – volunteers needed
- Dec. 11, Thursday 5:00 p.m. – 6:00 p.m. **Confession**
- Dec. 14, Sunday 12:00 p.m. – **Children's Christmas Presentation**
- Dec. 20, Saturday 10:00 a.m. – 11:30 a.m. **Confession**
- Dec. 25 – Jan. 4 **Fast braking** in everything
- Dec. 31, Wednesday 8:00 p.m. – **New Year's Dance**

Weddings are not celebrated from December 12 till Christmas.
Baptisms are not celebrated from Christmas till Epiphany (January 6).

Look up for the program and more at our parish website:

<http://www.gocbelleville.com>